

Til Fidsfordriv i Lidige Stunde vil jeg skrive med mine Barndoms Minde, og da min Fader reiste til Ishavet først som Fangstmand siden som Harpuner og tilslut som Skaffer var det Ishavet som Introduerte mig mest, til jeg selv i en ung alder begynte at reise til Ishavet som jeg nu har reist til, til jeg er bleven saa gammel at jeg selv saa at Jangre krefter er bedre paa Ishavet saavel som andre steder

Min Fader reiste flere Aar som Harpuner med Brigen Jan Mayen Skiper Eling Karlsen og siden med Sivert Tobisen, første Fartoi min Fader førte var en Lidem Jagt som med Spekulasjonen tilhørende Helbert Pettersen, Jagten var paa 7 Comerslest det bliver 14 ton efter den nu jeldende opmaaling, Det var i Aaret 1863,



I 1864 kom der tre fangstfartøier  
op paa østsiden av Nordostlandet  
Karlson havde seilet rundt Nordost  
landet aaret forud, Disse tre fartøier  
Seilte op Norden for Syvoerne, Men var  
lang ist paa Nordostlandet ved  
Man ikke sikert Men at det var  
øst for Cap Platan er sikert, Mønligen  
har dem vært ved Storøen eller i  
nærheden av den.

Disse tre Fartøier var Jagten  
Anne Elisabet, Skipper Mattilas, og  
Jagten Danoline Skipper Jøsef  
Aarström, og Skonert Eolus Skipper  
Pivert Tobisen, alle fra Tromsø

dem trap Hvalrosen paa Land  
og her drepte dem saa meget  
Hvalros at dem lastet alle tre  
fartøier Men endnu var her overflod  
i fen, Men nu kom Isen drivende

og satte mod Land og vinden  
falt paa Landet kunde dem ikke  
komme sig under seil, saa dem blev  
fast her, den 17<sup>de</sup> August forlæte dem  
alle tre Fartøier som endnu da var  
i behold, Men da det nu var en ny  
Fangstplads dem var paa Turde dem  
ikke vente lenger faar at komme løs,  
nu ved man at her kan være frit  
faar Is baade August og September  
Men det havde man ikke rede paa  
Dengang, Det var di tre beste Ishavs  
Skipperer Tromsø havde dengang, og  
mønligen har dem dengang vært  
fuldkommen saa God som endel av  
Ishavsskipperne nu er sjønt det nu  
er over 65 aar siden.

Det var en bra distans dem roet  
fra baksiden av Nordostlandet og  
og til Adronthai, Isfjorden, voe



Dem paa Trap Jagt Spikelasjonen  
 Skipper Pøtten Bjørvig, og Jagten  
 Vennekabet Skipper Joral Sundström

En av Baadene blev optaget  
 i Forlandsundet av Skonert Aksel  
 Jørgen Skipper Johan Hilstad, man  
 fordelte nu Mandskabene paa disse  
 Tre Partour som nu vilte jeme  
 til Tromsø med dem, dem havde  
 vort 13 dage i Baadene

Mattilas var flere Gang jeme  
 hos min Fader og jeg sad altid  
 og hørte paa dem naar dem sad  
 og talte sammen, jeg husker specielt  
 da han fortalte om en Hund han  
 havde med sig som han maatte  
 kaste paa Isen og skyde da dem  
 ikke havde Plads i Baaden til  
 dem, den Gamle Ishavsskipper som  
 havde drevet paa Tusin vis

av Polardyr, var endnu rørt naar  
 han fortalte om det

En Anden fortælling jeg hørte  
 Men den er gaet mig meget av  
 Minde saa jeg er ikke rigtig sikker  
 om det bliver rigtig sant det jeg nu  
 fortæller Men da jeg ikke har seet  
 Noget beskrivels om det skal jeg fortælle  
 det saa godt som jeg husker.

Brigen Jan Maim var paa  
 Fangstier paa Spidsbergen, min  
 Fader var med Jan Maim og det  
 er Naak derfra jeg har det, da  
 dem om Someren, Aarstal husker  
 jeg ikke, Da dem kom til Rødebai  
 var dem i Land, i Rødebai Stad  
 og Taar vist endnu en Trusebod  
 som er opsat i den Graa Oldtid  
 vor Truserne har overvintret, ja di  
 siste Aar har flere Tromsøfolk



i alt, Mad eller brændsel fantes  
ikke, to Mand som læ i en koi  
havde versit stykke is i Haanden  
som dem havde spist av,

Jan Maiens Mandskab  
grav op av Pnem di tre som læ  
ude og begravet dem sammen med  
di andre, Fartøjet var vist en  
Liden Skonert som antagelig  
hørte hjemme i Hammerfest, for to av di døde  
havde en Søster som var fra Alton men  
gift i Tromsø,

En anden Fildragelse var jeg  
sel med og vil fortælle den saa klart  
som det er mig muligt.

I Aaret 1717 var jeg med en Kutter  
fra Tromsø paa Fango i Nordishavet  
vi seilte fra Tromsø siste dage av Juni  
det var saar anden Tur den sommer, i  
Nærheden av Kalkof traf vi noget Is  
men viret var mindre godt da det  
var Taage ganske stadig, men vi var  
ganske heldig og fik efter disse forhold  
bra fangst av Storkobe, men da det nu  
blev sluet med Isen blev det og sluet  
med fangsten, vi seilte da til Norraia  
Semia, vad Dato det var husker  
jeg ikke nu, men jeg antager at det var  
allerførste dage av August, vi kom om  
Natten i underland ved Portkap, viret  
var rigtig fint, Aile og Solskind,  
Skiffere og tre Mand roet iland



før at se sig om, dem kom ombord om morgenen kl 4, Skibberne bad mig om at tage en par Mand med mig og ro i land og tage ombord nogle Planker, da her var overflod av Planker og rønttømmer som var drevet op her

Da vi kom tillands med Baaden drog vi den op paa Stranden som var fin vid vand, her var en ganske stiel Jordbæte at komme op over, men da vi var kommen op var det bare en jern flade at se saalangt synt rigtig med en uendelig Menge av smaa og store vand eller Indsjøer, vi saa en Menge Fugel i, mest av Gaas og Swan dog var det flere sorter,

vi Gik ombord en halvtime ret op av baaden, da vi ventte om var vi sikre paa at komme ret ned til Baaden, men da vi kom til stranden var vi flere kilometer fra Baaden før landet var saa jævnt som et

Gulv saa vi havde intet Merke at Gaa efter, og Jøen kunde vi ikke se før vi var fremme i Mellem, vi tog nogle Planker i Baaden og roet ombord,

Da vi havde spist middag roet Skibberne, første Harpuner, Motoren tre av Mandskabet og Kaaken i Land, dem havde Skydsvaaben alle Omrøringen var vel at drive lit Sport, da her ikke var noget andet at jøre, vi som var yder ombord Spakket nogle Kæbe, kl 6 om Aftenen kom baaden ombord, men før den kom til siden saa jeg at der fattedes en Mand og jeg saa at det var kaaken som var borte, da den kom til siden spærte jeg dem vor kaaken var, se han ikke kommen, ja saa kommer han vel snart sagde Skibberne, dem havde en hel del Gaas to døde Swaner og to levende Swanunger med sig ombord, Da kl blev 8 om aftenen og endnu var han ikke kommen tilbage



blev der sent fire Mand i Land  
 for at lide efter ham, den kom ombord  
 kl 3 Morgen men havde intet seet  
 til ham, kl 4 om Morgenen gik vi  
 atter iland fire Mand og paa den  
 Maade holdt vi paa i 8 dage og næsten  
 paa samtid som vi ombord spid  
 og benyttet Faagelrum stadig,  
 vi undersøgte Kysten bage  
 viir da vi antog at han vilde søge  
 til Kysten, Skæpperen sagde at den  
 var kommen i Land havde Skakken  
 spæret Skæpperen om han fik Tage  
 med sig nogle Planter til Tromsø  
 da han skulde bygge Noget, og da  
 Skæpperen gav ham Lov skættis dem  
 ad han gik da henimod en Bugt  
 vorder Laa meget Material det  
 var det sidste dem saa han, vi  
 var flere gang udi Bugten men  
 der havde han ikke vert, vi satte  
 op flere Marker med Malt Tøgn  
 paa vad vi han skulde Gaa faar  
 at træfe os og Partout, i Landen

ripte vi Skyd som viste vad vi  
 han skulde Gaa, Han havde en  
 Remington Rifle med sig, og enkel  
 del Kaaberpatroner men det var mange  
 av dem som ikke gik av, forresten  
 var han ingen Skyter men havde  
 stor interesse for Jagt og Fangst

Min Mening er at han har  
 møt Prensdyr og begyort at følge  
 efter dem til han var kommen paa  
 Vilsør, vi saa engang artryk av  
 Støvlesaalru men det gjulth snart da  
 han antagelig ikke vilde gaa der vor  
 det var blot, har han gaet her har  
 vi sikkert fundet Sporet efter ham  
 medens han antagelig har Gaet  
 der vor det var Tørt

Da vi havde let her i 8<sup>te</sup>  
 Dage gik vi herfra og Nordover  
 og var i Land paa forskjellige Steder  
 men kunde intet finde, vi slutet  
 nu med vore undersøgelser og  
 Pille gem til Tromsø



Da vi kom til Tromsø blev der  
 arlagt Skjortklaring,

Den norske Regering fik  
 den Russiske Regering til at  
 forhøre de Russiskefangsfolk som  
 var paa Novaia Zemla om dem  
 kunde give nogen oplysning

om Vinteren kom der under  
 retning fra den Russiske regering  
 om at en Samojeder havde fundet  
 en fremmed Mand antagelig Nordmand  
 i en Russisk Fangsthytte fri for  
 Mad og lidt klader, Samojederen  
 vilde tage ham med sig men  
 han slog Samojederen og vilde  
 ikke følge med ham

Samojederen reiste da tilbage  
 til de andre Samojedere efter først  
 at have lagt noget Tørret Kød ijen

Da det nu kom flere Samojedere  
 did var Manden forsvunden

Men den fandt en Fjæl som  
 Kaakers Navn var skaaret dybt  
 i Fjælen og saa var det skrevet  
 med Blyant noget men da  
 Fjælen ikke var høvlet var det  
 ganske rimelig at faa staa det

Dog kunde man godt læse  
 Fartørets Navn og at han ikke  
 havde noget paa Fodern, og det  
 var ganske rimelig at han var  
 fri for noget paa Fodern efter  
 som han havde Gæet,

Der han fandtes var fem  
 norske Mil fra det sted han  
 forlod os, og tværsimod var vi  
 havde undersøgt, om han havde  
 Riflen berøst ikke, Datoen som  
 Samojederen fandt ham tror jeg  
 at det stod den 25<sup>de</sup> Sept. mdr  
 men da det var efter Russisk Tid  
 var jeg ikke røde paa det

Men at han har vort  
 Pinsforviret er sikkert og det  
 er naak ikke noget at undersøge  
 over, for han har vist prøbet



forsyeligt, baade av Hunger  
og Andre Lidelser den Tid  
han Allene vandret forlat  
indpaa Novaia Semlias Fjandra

*[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]*